

6 ii 3

8-4-87

# APPENDIX I

## Umanmi isi Okposo bi Omohe Creation of Woman and Man

Eghe li Oiselebua re kpao man  
Time it is God ~~take~~ first create

okposo bi omohe, ighighe li o nwun ukoko  
woman and man armpit it is he put vagina

bi ukpegele o. Oiselebua  
and penis into. God

gaze khi ekpen o i zeze  
discover that respect ~~not~~ not at all b.4

e vbi o vbi ain erimidi khi  
be in it at there because

okposo bi omohe li ~~meti~~ <sup>Nyan</sup> za vbi oee  
woman and man it is they able from at outside

mehen vbi usee.  
have sex in public.

<sup>Nyan</sup> ~~they~~ kha ghe fi obo gaang egbe vbi urun,  
they if just throw arm embrace self at neck,

ukpegele isi omohe ghe ya ~~re~~ <sup>out</sup>  
~~penis~~ penis of man just ~~out~~ out

o vbi ukoko isi okposo.  
enter at vagina of woman.

<sup>Nyan</sup> ~~they~~ ghe mehen ee.  
they just have sex easily.

yi = remove it, pulling,  
uprooting, offer out,  
like stamp that peeled  
off



*? reference to sexual organs?*  
Diselebua za delo iain hua o  
God had to change them put onto

vbi egeen. o <sup>pre</sup> iain, "Vba se mehen,  
at crotch. He say to them "you still have sex,

feegho." <sup>Nyan</sup> ~~they~~ za banno a de mehen  
try". They had to get naked lie

vbi otgi, nyan kpe meti mehen.  
on ground, they before able have sex.

Diselebua roin, enheen, ina li o  
God said okay, this way it is it

za humen lee." Ona li o ze  
had to be good surpass. This one it is it cause

khi ukoko bi ukpegele egeen  
that vagina and penis crotch

li o ke ri eena.  
it is it now be today.

Li o gbo ze khi eto ~~it~~ o o ze vbi ighighe.  
So it also cause that hair ~~which~~ it grow on armpit.

<sup>it was</sup>  
o ze vbi ain erimidi khi Diselebua oi lie  
It grow at there because God not collect

<sup>again</sup>  
oi sho vbi ~~at~~ re.  
it off at there.

#### Creation of Woman and Man

When God first created woman and man, it was in the armpit that he placed the vagina and penis. God discovered that there was no respect in this at all because woman and man were able from the outside to have sex in public. If they just threw their arms around each other's neck, ~~the~~ ~~the~~ ~~a~~ man's penis moved up and entered at the vagina of the woman. They just had sex easily. God had to change this and put the vagina and penis at the crotch. He said "You can still have sex, try it." They had to get naked and lie on the ground before they were able to have sex. God said okay, this way it is certainly better. This is the reason why the vagina and penis are located at the crotch today. So it is also the reason why hair grows on the armpit. It grows there since God did not collect and remove it.



clause typ < li re - if, then  
 A ↓ B kpe - before

A B  
 ↑  
 Kha

i Kha yi ekin, eri i Kha de ema

I If gone market indeed I would have buy yan  
 Counterfa  
 had

1. si i yi ekin, i lo de ema

If I go market I will buy yan

2. i lo de ema, si i yi ekin

eghe li i yi ekin, i lo de ema  
 when